L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

MERCREDI 19 SEPTEMBRE 1883.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nlle-Orléans, 19 septembre.—Température—Beau temps, vents du nord à l'est.

Température du 18 septembre 1883

Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	75	24
Midi	84	29
3 P. M.	88	31
6 P. M.	84	29

Mardi, 18 septembre 1883, 2 p.m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	78	Louisville, Ky.	76
Augusta, Ga.	84	Memphis, Tenn.	72
Corsicana, Tex.	—	Mobile, Ala.	89
Cairo, Ill.	65	Montgomery, Ala.	89
Chattanooga, Tenn	82	Nashville, Tenn.	66
Cincinnati, O.	74	New Orleans, La.	89
Davenport, Iowa	69	Omaha, Neb.	69
Dubuque, Iowa	69	Pittsburgh, Pa.	70
Galveston, Texas	86	Savannah, Ga.	82
Indianola	84	Shreveport, La.	84
Keokuk, Iowa	71	St-Louis, Mo.	73
Key West, Fla.	87	St-Paul, Minn.	70
La Crosse, Wis.	64	Vicksburg, Miss.	86
Leavenworth, Kan	72	Yankton, D. T.	74

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (sans les plus basses).

Augusta	4.00	Nashville, Tenn	0 01
Cairo, Ill.	5.10	New Orleans*	12.05
Cincinnati, O.	3 08	Omaha, Neb.	6 04
Davenport, I.	3 00	Pittsburgh, Pa*	0.06
Keokuk, Iowa	2.10	Shreveport, La.	2.10
La Crosse, Wis.	1.04	St-Louis, Mo.	7.09
Leavenworth, K	6 08	St-Paul, Minn.	1.11
Louisville, Ky.	3.09	Vicksburg, Miss	6.06
Memphis, Tenn	3.09	Yankton	1.01

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874-1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Richard Washington à Maria Hayes; Lucien Aimont à Mme Louise Roquette; Lewis Strain à Mlle Caroline Sharp; Jefferson D. Wints à Mlle Ella B. Casey; Frank Isaac à Mathilda Dickenson; Antonio Barletta à Mlle Estella Battalghia.

Naissances.

Mme Charles B. Hausknecht, une fille, 19 août; Mme Samuel Carnes, une fille, 28 août; Mme Carl Spohler, un garçon, 3 sept; Mme Louis Bettmer, un garçon, 31 août; Mme Leonard Frans, un garçon, 8 sept; Mme Guiseppe Baracco, un garçon, 12 sept; Mme James A. Haverty, un garçon, 31 mai; Mme James Boist, une fille, 5 juil; Mme Edger L. Mahu, une fille, 17 août; Mme George A. Fosdick, une fille, 11 sept; Mme Lewis S. Graham, une fille, 1er août.

Décès.

Selina Goettasky, 4 ans, 210 rue Poydras; Frederick Roth, 39 ans, 106 rue Gravier; Mlle Anna E. Rountree, 50 ans, 309 rue Joséphine; Alexandre Abadie, 26 ans, 187 rue des Remparts, côté sud; Madeleine Guidry, 23 ans, rue Cadis, près Chestnut; Lawrence E. Sweeny, 13 mois, 60 rue Premières; Andrew R. Horton, 3 ans, Alger.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

A C Cull et femme, Mobile; Geo H Mare, H McCan, S M Gamble, New York; A W Ramesey, Bluff Creek, Miss M B Dunbourg et femme, 4 enfants et 2 servantes, J M Mcere et femme, Richmond, Tex; Miss Richardson, Houston; Wm Bates, J D Blanchard et fille, H D Croster, Kp; F A Hochn, Chicago, C Schaefer et femme, Woodville; E B McQuain, femme et deux filles, R N Sime, J C A Hellings, Philadelphie; E Finney et fille, Texas; W W Gault, Tennessee; J E Mathews et famille, J K Goldsmith, Ala; Miss M S Cowart, Miss Sadie Walker, Miss Ada Delgado, J J Cowart, Mississippi; D F Sullivan, Houston, Tex; M Flavin, C R Josie, M W Billin, Rév Dr Atkinson, Thibodaux.

Cour criminelle de district—A la section B, (juge Lozenberg)—Laura Taylor et Henry Johnson, accusés de vol; Joe Wilmot, Chas. Breshe, James Morrison et Wm. Duggan, de voies de fait; Baptiste Seeberger, Geo. Bell et James Wedlock, de recel d'argent ($500) volé, se sont déclarés innocents.

Charles Aaron s'est reconnu coupable d'obtention d'argent sous de faux prétextes. Il a été condamné à un an de travaux forcés.

Geo. Williams, convaincu d'être entré chez Mr Thos. H. Handy dans une intention de vol, a été condamné à cinq ans de travaux forcés.

François Despaux, convaincu de vol, a été condamné à un an de travaux forcés.

Cour du recorder Ford.—Charles Smith, convaincu de batail et de bris de paix, a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Alfred Harder, convaincu d'ivresse, de bris de paix et de langage obcène; John Kennair, d'insultes et de bris de paix, ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de détention à la même geôle.

Joseph Félix, accusé de s'être enivré et d'avoir troublé la paix, a dû donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Pierre Bertrand, accusé de voies de fait, a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police. Il a, en outre, été requis de donner un cautionnement de $2.50 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Paul Roussel, prévenu de décharge d'armes dans les limites de la ville; Frank Foley, de voies de fait, ont dû fournir un cautionnement de $250 en attendant l'instruction préliminaire.

Cour du recorder Davey.—M. John Daly remplace provisoirement le recorder Davey.

Emma White, accusée de blessures, a été envoyée à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Marie Powers et Johnny Quinlan, convaincus de n'avoir aucun moyen d'existence, ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

George Taylor au Mississippi Valley Railway Company, 1—un îlet carré de terre et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Quatrième, Van Buren, Melpomène et Terpsichore; 2—un îlet carré de terre et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Seconde, Terpsichore, Melpomène et l'Avenue Hagan........$500

John A. Greban à J. T. Gibbons, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Canal, Gasquet, Prieur et Johnson........$3,000

Ventes par le collecteur Bouny. M. Rabouin, député de M. Bouny, a terminé la vente des propriétés de la troisième série. Une quinzaine des dites propriétés ont été offertes aux enchères; toutes ont été adjugées à l'Etat. Les prochaines ventes auront lieu le 29 courant au même endroit. Les propriétés qui seront vendues à la dite date se trouvent à Alger.

Le bureau des directeurs de l'Exposition Centenaire de 1884 s'est réuni à huit-clos hier à sept heures du soir, au No. 74 de la rue Baronne, sous la présidence du colonel Richardson.

Le major Burke, MM. Burke, Schmidt, Moore, Gomila, Breaux, Kenner, Mullen, Morehead, Denis, Howard, Penn, Walshe, Behan et Miltenberger, assistaient à la réunion.

A onze heures, la séance a été levée, les reporters ont alors appris que le bureau, après une longue discussion n'avait pu s'accorder sur le choix de l'emplacement de l'Exposition. Il a adopté une résolution qui requiert ses membres de visiter les différents endroits désignés ce matin, à dix heures, et de faire un rapport, le soir, à sept heures, dans le but d'arriver le plutôt possible à une conclusion définitive.

La résolution suivante a été adoptée.

Résolu, que le secrétaire, le directeur-général et un membre du Bureau soient choisis pour former un comité spécial, chargé de préparer le groupement et la classification des articles, ainsi que des réglements spéciaux nécessaires à l'organisation de l'exposition d'art ainsi que de l'exposition nationale des travaux de la femme, de façon que le tout puisse être promulgué en même temps.

M. Breaux a été nommé.

Le Directeur général a présenté la résolution suivante:

Résolu que, en vue de préparer une Exposition de l'industrie sucrière à tous ses degrés de culture et de fabrication, la Bourse au sucre est invitée à nommer un comité composé de 5 choisis parmi ses membres, et que l'Association des Planteurs de la Louisiane est également invitée à nommer un comité de 5 de ses membres; ces deux comités formeront une commission spéciale de la Bourse au sucre et de l'Association des planteurs pour poursuivre le but ci-dessus indiqué, et le directeur général est en même temps requis de prendre, conjointement avec cette commission, toutes les mesures nécessaires pour établir cette exposition spéciale laquelle sera soumise aux réglements généraux qui s'appliquent à toutes les autres expositions.

Résolu que la Bourse des Mechanics, Dealers and Lumbermen est invitée à nommer un comité composé de dix de ses membres pour organiser une exhibition spéciale de bâtiment ne contenant que les productions du pays, y compris les bois du pays à tous leurs degrés de préparation depuis leur état de matière première jusqu'à leur dernier degré de transformation manufacturière.

Mêmes résolutions en ce qui concerne la Bourse aux produits, en vue d'une exhibition spéciale de riz de la Louisiane, ainsi que des Trades Assemblée des différents métiers. Chacune d'elles devra choisir un comité de 10 de ses membres.

Le comité s'est ajourné à ce soir, sept heures.

L'affaire du trésorier Walshe.—Le juge Lazarus a rendu hier une décision longuement motivée dans l'affaire du trésorier B. T. Walshe qui demandait qu'il fût interdit au maire et au Conseil de le troubler dans l'exercice de ses fonctions officielles. La décision est trop longue et a été rendue trop tard pour que nous cherchions même à la résumer. Qu'il nous suffise de dire que le juge maintient l'injonction prise par M. Walshe et déclare inconstitutionnelle la mise en accusation de ce dernier par le Conseil de ville. La Chambre des Représentants est seule, dit-il, revêtue du pouvoir de décréter d'*impeachment* un fonctionnaire public. Quant aux fonctionnaires municipaux de la Nlle-Orléans, l'article 201 de la constitution de l'État déclare formellement qu'ils ne peuvent être destitués que par un arrêt de la cour civile de district pour la paroisse d'Orléans. Les articles de la charte de ville relatifs à l'*impeachment* sont manifestement inconstitutionnels: ils sont sans valeur et ne peuvent pas produire d'effet.

C'est pourquoi la Cour n'hésite pas à ordonner au Conseil de se renfermer dans les bornes de ses pouvoirs légitimes. Celui-ci et le maire en agissant comme ils l'ont fait, croyaient naturellement qu'ils suivaient les prescriptions de la loi. Ils se trompaient, et le devoir de la Cour est de les faire rentrer dans la voie de la vraie légalité.

Voilà donc M. Walshe maintenu dans ses fonctions. Quelle attitude va prendre maintenant le Conseil et comment se résoudra la question du budget? Nous le saurons bientôt.

Conseil municipal.—Réunion du Conseil hier soir; présidence du maire.

Ont été soumises à la considération de l'assemblée les communications suivantes:

Rapport hebdomadaire du Trésorier relatif à la situation financière de la ville, à la date du 17 septembre 1883.

Rapport mensuel du Commissaire de Police et des Bâtiments publics.

Communication de W. F. Shannon, accompagnée de deux lettres relatives à l'éclairage de la ville au gaz.

Communication de J. C. Delavigne au sujet de taxes de villes dont se propriété est obérée.

Lettre de M. Thos. O'Connor, Ingénieur en chef du corps des Pompiers, demandant qu'un hydran soit posé dans la bâtisse occupée par la compagnie d'échelles d'incendies No 3, aux frais de la municipalité.

Lettre du contrôleur de la ville renfermant les soumissions décachetées le 6 de ce mois, et au sujet d'un échange de certificats de la dette non-capitalisée pour des actions de la compagnie des water-works; ces soumissions sont les suivantes: M. E. Ganche offrant $5693 27 en certificats d'écoles pour 40 actions de la compagnie des water-works.

M. H. Shotwell offrant d'acheter 60 actions, payables en certificats de la dette flottante s'élevant approximativement à $5500.

M. J. W. Fairfax offrant un jugement contre la ville pour 67 actions.

Le Comité du Budget a fait un rapport repoussant plusieurs pétitions; et favorisant celle de M. Hy Ambruster.

Le comité du Département de l'Incendie a rejeté la pétition de la Compagnie dite "Southern Express" au sujet de l'éclairage de certaines rues.

Le Comité de Police a fait un rapport expulsant du corps de police le sieur J. Gibson pour négligence dans l'exercice de son mandat et inébriété; privant le sieur J. Burke de cinq jours de traitement pour manquement au devoir, et acquittant 20 autres agents accusés sans preuves, de légères infractions au réglement.

L'ordonnance au sujet de la construction d'un quai à immondices sur le fleuve, devant la rue Robin, a été mise en discussion et adoptée.

La clause relative à la façon d'adjuger le privilége d'exploiter ce quai a été modifiée; au lieu de l'adjuger à des enchérisseurs on l'adjugera à des soumissionnaires.

Les assessements pesant sur les propriétés des personnes et les corporations dont les noms suivent ont été réduits: Philippe Schultz, N. O. Elevator Co., Otto T. Bride, Martin Thompson & Co., H. C. Dawes, Pierre Marcove, S. M. Todd, Thos. Seftor, J. Petit.

M. Butler a proposé une révision du budget par laquelle une réserve de 25 pour cent des revenus de la ville serait faite.

M. Burthe a appuyé la proposition; mais sur motion de M. Ryan, elle a été repoussée. Les voix se sont ainsi partagées: Pour la révision, MM. Burthe, Butler, Hardy, McGeehan, Lagan, Rayne; contre, MM. Albert, Benners, Booth, Corry, Dowty, Fitzpatrick, Frantz, Grady, Gwaner, Henchert, Kaiser, Lauer, Miller, Naif, Roony, Ryan, Saucier.

Une ordonnance a été présentée à l'effet de refuser aux employés de la ville la faculté de vendre leurs certificats de paye.

Paragraphes.—L'officier de police Kline est accusé de s'être enivré et d'avoir fait du tapage à un bal donné au "Violett Hall", par des personnes de couleur. Il a été arrêté et écroué à la station centrale, où plus tard, il a été relâché sans ordre supérieur. Aucune mention de l'arrestation n'a été enregistrée sur les livres de la police. M. Morrison, greffier de la station qui a relâché l'agent a été suspendu de ses fonctions.

—Wm Anderson, c, âgé de dix huit ans, est tombé dans le fleuve près de la paroisse Jefferson, rive droite, et s'est noyé.

—Owen Fitzpatrick, employé à bord du steamer "Harmann", qui est amarré au pied de la rue Deuxième, a été légèrement blessé au bras gauche par des cerceles à balles de coton, qui lui sont tombés dessus.

—A la cour civile de district, la succession de Wilhelm Mack et de sa femme; celle d'Ellen Mahany; celle de Marie Reilly; celle de Joseph Butler Byrne et de sa femme, sont ouvertes.

Marie Anne Menier demande l'émancipation.

—Joseph Laporte employé à l'Hôtel St. Louis a été blessé, hier matin, à onze heures et demie, par une porte qui lui est tombée sur le dos. On l'a transporté à sa résidence No 100 de la rue Bourbon, puis à l'hôpital.

—Hier soir, à six heures, un cheval attelé à une charrette a eu peur et a pris le mors aux dents, rue des Magasins, près Huitième; il s'est heurté contre un poteau et l'a brisé, ainsi que les brancards.

—Frank Barsocols, driver de l'ambulance de l'hôpital de charité accusé d'avoir enlevé de l'argent à un malade qu'il amenait à l'institution, a été arrêté, hier matin.

—L'article de la *Gazette de l'Allemagne du Nord*, qui a si justement ému toute la presse française, a été envoyé de Paris à Berlin et inspiré par un financier allemand, qui a mailla à partir avec la justice de notre pays et qui aurait trouvé ce moyen pour intimider le gouvernement et arrêter les poursuites, dit la *Patrie*.

"Cette information a causé une grande impression en province; les journaux des départements l'ont presque tous reproduite, et la presse étrangère la commente dans un sens très défavorable pour le personnage en question.

"On nous assure que le gouvernement est décidé à ne tenir aucun compte de la nationalité du trop célèbre financier et à laisser agir la justice, qui est très surexcitée et indignée de voir à quels coupables moyens on a recours pour exercer une pression sur elle ou pour l'intimider. Mais la justice est bien décidée à montrer qu'il n'y a pas de juges qu'à Berlin."

Dans tristes ou règnent des fièvres-agues dans des régions où sévissent des épidémies, enfin dans toutes les localités où les conditions climatériques sont défavorables à la salubrité, ce célèbre fortifiant végétal, "Hostetter's Stomach Bitters", a été un puissant préventif même chez les constitutions faibles et débiles; et un curatif de l'indigestion et de l'état bilieux, il est sans rival.

A vendre par tous les pharmaciens et marchands en général

Liste des passagers partant de New-York pour le Havre par "l'Amérique."

A. Schruber, M. Amouroux, M. Henri Proust, M. H. J. Hilson, M. R. A. Lewis, M. Fauner, Mme Biome, M. Louis Simon, M. E. A. L. Duffy, M. Riordan, Mme Tuzagi, M. Perboe, Mlle Rose Jacquemin, Mlle Ermens, M. Jos Masson, M. Felix Fleur, Rév. Père Darin, Prof. Ferguson, M. L. P. Gougenheim, Mme L. P. Gougenheim.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

L'ambassadeur chinois et Jules Ferry.

Paris, 18—Le marquis Tseng, ambassadeur chinois, a eu une conférence aujourd'hui avec M. Jules Ferry, président du cabinet.

Le Marquis de Tseng—M. Waddington.

Paris, 18—Le marquis de Tseng a envoyé des félicitations au premier ministre Ferry, sur le choix de M. Waddington pour négocier la question tonkinoise.

Les bons offices de celui-ci dans l'entrevue qui a eu lieu récemment avec le comte Granville à Walmer Castle ont été hautement appréciés par le marquis Tseng.

L'Amiral Peyron.

Paris, 18 L'amiral Peyron, ministre de la marine en France, ayant reçu un télégramme de Hanoï, qui annonce que la prompte arrivée des renforts avait produit une bonne impression, et que le général Bouet avait été envoyé en mission, a télégraphié à Saïgon et à Hong Kong demandant des détails complets sur le départ de celui-ci.

Le marquis Tseng et le ministre Ferry.

Paris, 18—Le Temps écrit que dans l'entrevue qui a eu lieu aujourd'hui entre le marquis Tseng et M. Ferry, la discussion a roulé sur le mémorandum récemment préparé par celui-ci et M. Challemel-Lacour relativement au règlement du différend avec le Tonkin.

Le premier ministre fera sous peu une visite de deux jours au président Grévy. Le même journal, dans un éditorial, admet que des dissensions existent entre les fonctionnaires français au Tonquin, et demande que l'autorité militaire et civile soit concentrée sur une seule personne.

Deux bataillons de tirailleurs indigènes et un bataillon de la légion étrangère d'Afrique partiront immédiatement pour le Tonkin. Avec ces renforts on aura excédé le nombre de troupes demandé par le gén. Bouet.

Tonkin.

Toulon, 18—La cannonière française Aspic est partie pour le Tonkin.

O'Donnell, le meurtrier de Carey.

Londres, 18—O'Donnell, le meurtrier de Carey, a débarqué ce matin à 9 heures à Southampton et a été conduit sur le train allant à Londres. Celui-ci est arrivé à midi à Vauxhall, où le prisonnier a été reçu par une forte escouade d'agents de police et escorté à la prison Van. Ensuite il a été transporté de là sous bonne garde à la prison Mill Bank.

Londres, 18 sept.—O'Donnell a été pris du steamer Athenian, lorsque celui-ci est arrivé à trois milles de Southampton, sur un petit bâteau à vapeur, du service de la police, et conduit à Cattle Sheds au bout du quai.

Les détectives ont tellement gardé l'affaire secrète que très peu de personnes étaient au courant du débarquement, et à l'exception de la police, il n'y avait pas une douzaine de personnes présentes. Le quai a été fermé pour le public et le passe-avant gardé par la police locale. Un fort détachement de police de Londres entourait O'Donnell et sa suite à leur débarquement.

L'inspecteur de la police et quelques détectives avaient la charge personnelle immédiate du prisonnier qui n'était pas emmenotté et qui obéissait avec empressement aux ordres de ses geôliers. Dès que la nouvelle de l'arrivée d'O'Donnell s'est répandue dans le public, une foule s'est précipitée aux quais avoisinants, mais les mesures étaient si bien prises par la police, que le public n'a pu qu'apercevoir le prisonnier et encore à distance. Après le débarquement des bagages, le prisonnier a été conduit à Cattle Sheds où une locomotive et deux wagons l'attendaient. O'Donnell a pris place dans un wagon de première classe; il était entouré d'agents de police.

Le train s'est mis en marche rapidement jusqu'à ce qu'il fût arrivé à la gare où l'on apprit qu'il y aurait un délai d'une demi heure. Le train s'est mis finalement en marche à 10 heures et le trajet jusqu'à Londres a été accompli sans incident. O'Donnell a conservé une attitude souriante et a causé librement, sans faire allusion au crime dont il est accusé.

La famille royale du Danemark et M. Gladstone.

Copenhague, 18—Les membres de la famille royale du Danemark et leurs invités sont conviés à un goûter par M. Gladstone, à bord de son yacht à vapeur.

Jas. McDermott.

Liverpool, 18—M. Jas McDermott qui est parti récemment de Brooklyn pour l'Angleterre, et qui a été examiné trois fois devant la justice sous la prévention de complicité avec les conspirateurs de dynamite dans le but d'assassiner les fonctionnaires publics, a été de nouveau traduit aujourd'hui devant la cour et acquitté. Les preuves ont été tout à fait insuffisantes pour établir sa culpabilité.

Destruction de la propriété par la dynamite.

Glasgow, 18 sept.—La Couronne a résolu d'admettre le témoignage d'un des neuf Irlandais arrêtés en cette ville sous la prévention d'avoir fait plusieurs tentatives pour détruire la propriété par la dynamite.

Taxes dans l'île de Cube.

Havane, 18—Le steamer espagnol arrivé aujourd'hui, a porté un ordre du gouvernement qui prélève des taxes directes de 50 0/0 à l'île de Cube. La date à laquelle le nouvel ordre sera mis en vigueur n'est pas encore fixée.

Découverte d'une boîte de dynamite.

Constantinople, 18—Une boîte de dynamite a été découverte dans l'enceinte de Gildizkiosk, résidence du sultan. La Garde Circassienne du palais a été exilée.

Départ de M. Gladstone.

Copenhague, 18—Après avoir entretenu la famille Royale du Danemark à un goûter, M. Gladstone est parti pour l'Angleterre.

Banque Impériale d'Allemagne.

Berlin, 18 sept—L'Etat de la Banque Impériale d'Allemagne, indique une diminution sur les espèces de 6,181,000 marcs.

Ligue Internationale.

Genève, 18—La Ligue Internationale de la paix et de la liberté demande la neutralisation des territoires explorés et non explorés sur la rivière Congo et la création d'un tribunal d'arbitrage permanent, qui sera chargé du règlement de tous différends qui pourraient s'élever dans la mise à exécution du traité qui sera élaboré par un Congrès International. La résolution sera envoyée à toutes les puissances et aux corps législatifs d'Europe et d'Amérique.

Le colonel Clibborn, de l'armée du salut a été expulsé de la ville.

Mlle Booth est emprisonnée à Neufchatel pour avoir violé l'ordre qui prohibe les séances de l'armée du salut.

Préparatifs au Vatican.

Rome, 18—De grands préparatifs se font au Vatican pour la réception des évêques américains en novembre. Il y aura une série de réunions, auxquelles présidera le cardinal Simeoni. On y soumettra à la discussion, des questions ayant trait à l'influence de l'Eglise Catholique en Amérique.

Le but principal des séances sera d'adopter des mesures pour la réorganisation de l'église catholique en Amérique, selon la loi canonique et d'amener des rapports plus intimes avec le Vatican. Le cardinal McCabe sera invité à assister à quelques-unes des séances, où l'agitation irlandaise sera discutée. Tout obstacle à la nomination d'un envoyé Russe ayant été écarté, on espère qu'un représentant de la Russie arrivera en octobre.

Bruit démenti.

Londres, 18 sept.—La nouvelle qui annonçait que le gouvernement du Cap avait envoyé un ultimatum à Cetiwayo, stipulant qu'il eût à se rendre avec tous ses partisans dans les 10 jours, sans quoi des troupes seraient envoyées pour l'arrêter, est sans fondement.

La bataille à Ashantee a eu pour résultat la défaite et le massacre des troupes du roi Coffee Kalkali. Cela s'est enfin après le combat à Coomassie.

Le Département de la Trésorerie, conformément à l'acte récent du Parlement, a cancelé £75,000,000 de diverses valeurs représentant une partie de la dette nationale et à émis pour cela des rentes qui peuvent être limitées.

Mort de John Payne Collier.

Londres, 18—John Payne Collier, philologue, est mort à l'âge de 94 ans.

Désertion.

Madrid, 18—Trois détachements des gardes carabiniers stationnés à Seo-de-Urgel ont déserté et sont entrés sur le territoire neutre d'Andorre.

Le goûter offert par M. Gladstone.

Copenhague, 18.—Au goûter offert par M. Gladstone, le Czar a porté un toast à la reine Victoria, le roi de Danemark a bu à la santé de M. Gladstone et celui-ci a bu à la prospérité du Danemark.

Après le repas, Tennyson a lu aux convives quelques extraits de ses œuvres.

Expédition Stanley.

Lisbonne, 18—M. Duverge, ex-agent consulaire américain à Loanda, a joint l'expédition Stanley.

Banquet offert au Maître de Poste-général James.

Londres, 18—Un banquet a été donné cette après-midi par Henry F. Gillig, banquier américain, en l'honneur du maître de poste-général James et de l'ex-maire Grace de New York.

Plusieurs personnages marquants anglais et américains y assistaient. Nombre de toasts ont été échangés.

L'affaire O'Donnell.

Londres, 18—On rapporte que O'Donnell, après avoir fait feu sur Carey, aurait dit à la femme de celui-ci: "Donnez moi la main, Mme Carey, j'étais obligé de le faire, et non je ne l'ai pas fait, ainsi que cela avait été rapporté antérieurement." Le bruit circule que la Couronne chargera M. Poland, qui a déjà été employé dans le procès de l'Etat contre des Irlandais, de poursuivre O'Donnell.

Tout indique que ce procès, qui aura lieu en novembre, aura du retentissement. Mme Carey a offert de produire des documents, dans le cours du procès, qui justifieront son mari. Elle a livré aux autorités des lettres provenant d'un membre du Parlement.

Le "Irish Times" de Dublin écrit qu'il est certain qu'un complot existait, tramé par les Feniens de Londres, Liverpool et Manchester, pour faire évader O'Donnell, mais le complot a été déjoué par la police dont les précautions étaient bien prises.

Arrivée de plusieurs détenteurs

Melbourne, 18 sept—Kavanagh, Joseph Hanlon, Joseph Smith et autres détenteurs irlandais dans le procès de meurtre du parc Phoenix, arrivés en cette ville le 9 août, mais dont le débarquement a été prohibé par les autorités, sont repartis pour l'Europe.

Défaite des troupes de Montenero.

Luiva, 12 sept.—Un avis reçu de Huayanco annonce que 3000 hommes de la bande de Montenero, massés près de Izznachacca dans le but de piller cette ville, ont été attaqués par un corps peu nombreux de soldats appartenant au parti de la paix.

Après un combat qui a duré un quart d'heure, les hommes de Montenero ont été mis en déroute avec une perte de 200 hommes. L'ordre règne dans tout le département de Ica.

WASHINGTON.

Nomination.

Washington, 18—F. R. Bennett a été nommé Maître de Poste à Odebolt, Iowa, en remplacement de Ward Vaudenseo, démissionnaire.

L'hôtel de monnaie à Philadelphie.

Washington, 18 sept. —L'hôtel de Monnaie de Philadelphie a reçu l'autorisation d'acheter cinquante mille onces d'argent, qui seront employées au frappage de pièces de 10 cents. Conformément à un ordre du président de l'Académie des Etats Unis, le cadet Arthur L. Beebe a été expulsé du service pour conduite indigne et violation des règlements de l'Académie.

Le collecteur de la Douane à Pensacole.

Washington, 18—M. Tarble, le collecteur de la douane à Pensacole a eu une entrevue aujourd'hui avec le secrétaire de la Trésorerie et a fait une réquisition officielle en faveur du Bureau de santé de l'Etat de la Floride, et des citoyens de Woolsley et de Warrenville qui se trouvent sur la Réserve de la marine.

Il demande que le gouvernement fournisse des rations aux nécessiteux pendant l'existence de la fièvre jaune. Le secrétaire de la Trésorerie a répondu qu'il n'a pas de fonds à sa disposition, qui lui permettent d'acheter des rations, et qu'il ne croyait pas que "l'epidemic fund", pût être employé à cet effet.

M. Tarble, accompagné du chirurgien en chef Hamilton, est allé voir alors le secrétaire de la marine afin de savoir si quelques secours ne pouvaient être obtenus de ce côté. Celui-ci a fait une réponse dans le même sens que celle du secrétaire de la Trésorerie.

Le steamer Saginaw.

Cleveland, Ohio, 18 sept—Des télégrammes ont été envoyés sur divers points le long du lac, mais on n'a eu aucune nouvelle du steamer Saginaw.

Excitation contre les Indiens.

Tombstone, 18 sept—Depuis le meurtre commis hier à Antelope Springs par les Apaches sur la personne de Geo. Ward, on n'a rien appris de nouveau relativement à leurs mouvements. Une grande excitation règne en cette ville contre les indiens. La politique pacifique de Crook est dénoncée amèrement et comme étant un insuccès.

Le New York Times.

New York, 18—Les membres de la presse et tous ceux qui s'occupent de journaux ont été surpris ce matin en lisant en lettres rouges, à la marge de la première page du "New York Times", que, dorénavant, ce journal se vendrait à raison de deux cents le numéro; antérieurement il se vendait 4 cents.

Wall street.

New-York, 12:30 p. m., 18 sept. —Brown Bros. & Cie ont haussé leur taux sur le Sterling Exchange de 483 à 486. Les directeurs du Milwaukee et St-Paul déclareront aujourd'hui un dividende de 3 1/2 c/o sur les valeurs ordinaires et préférées.

Le gouverneur de l'Utah

Ogden, Utah, 18 sept.—Le gouverneur Murray de l'Utah, est parti hier soir pour Louisville, Ky.

Accident.

Little Rock, 18 sept—Mlle Orrie Lewis a été jetée cette après midi de son cheval et tuée instantanément.

Wall Street.

New York, 18 sept., 11 A. M.—Les valeurs ont ouvert fermes et les prix ont haussé d'un 1/8 à 5/8 0/0, ce dernier prix se rapporte au Lake Shore.

Le Western Union, le Louisville et Nashville ainsi que les Vanderbilt sont fermes aussi. Vers 10 heures les Villard ont failli et sont tombés de 1/2 à 1 0/0. Le Michigan Central est tombé de 1 1/8 à 82 7/8 puis a remonté à 83 1/2.

Collision.

St-Louis, 18—Une dépêche spéciale de St-Joe au Post Despatch annonce qu'une collision a eu lieu hier soir à Corning, sur le St-Joe and Council Bluff R. R. entre un train de fret et un train à passagers. Plusieurs personnes ont été blessées et deux locomotives brisées.

Florida Ship Canal Co.

New York, 18—A une réunion, hier, des actionnaires du Florida Ship Canal Co., le conseil de direction a autorisé le contrat pour la construction du canal. Les travaux commenceront le plus tôt possible.

L'ambassade Coréenne.

New York, 18 sept—L'ambassade coréenne a été reçue ce matin au 5th Avenue Hotel par le président Arthur. Le prince Min-Young Ik a porté la parole au nom de son gouvernement; le Président a répondu. L'ambassade se compose de: Min-Young-Ik, ministre, Hong-Yong Sik, sous-ministre et So-Kuang, secrétaire de légation.

Juge Jonathan Dixon.

Trenton, N. J, 18.—Le juge Jonathan Dixon a été choisi comme candidat aux fonctions de gouverneur, au premier scrutin.

Incendie.

St. Louis, 18 sept—La grande fabrique de châssis et le moulin de Campbell & Breckenridge qui occupent le quart de l'îlet coin de 12th. et Spruce streets ont été entièrement détruits par un incendie. La perte est évaluée à $90,000. Assurance $15,000.

Mort du Rév. Père J. H. Hamilton.

Little-Rock, 18—Un télégramme a été reçu qui annonce la mort à Louisville du Rév. J. H. Hamilton. Pendant plusieurs années, il avait été pasteur de l'église chrétienne en cette ville.

Marchés Etrangers.

Paris, 18 sept 5 p m—Rentes 79 fr. 37 1/2c

Liverpool, 18 sept, midi—Coton calme: vente 10,000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation Middling Uplands 5 13/16d, Middling Orleans 5 15/16. Recettes 3950, 2700 américaines.

Futurs plats. Uplands, low middling clause, livraisons en septembre 5 56/64 à 5 54/64d, septembre et octobre 5 55/64 à 5 54/64d et octobre et novembre 5 55/64, 5 54/64, 5 53/64d, novembre et décembre 5 55/64, 5 54/64, 5 53/64 à 5 52/64d décembre et janvier 5 55/64 à 5 53/64d janvier et février 5 59/64, 5 58/64 à 5 57/64d février et mars 5 62/64 à 5 60/64d, avril et mai 6 4/64d, mai et juin 6 7/64, 6 6/64 à 6 5/64d, juillet et août 6 12/64 à 6 11/64d.

Liverpool, 18, 1.30 p m—Coton, ventes de coton américain 6000 balles.

Futurs—livraison en septembre 5 53/64d, septembre et octobre, octobre et novembre 5 52/64 d, novembre et décembre 5 51/64d, janvier et février 5 56/64d, février et mars 5 58/64d, mars et avril 5 1/64, avril et mai 6 2/64, mai et juin 6 4/64d.

Liverpool, 18 sep. 3.30 p m—Futurs—mars et avril 5 62/64d, avril et mai 6 1/64d

Manchester, 18, 2 30—Le marché des tissus et filés est calme et sans changement.

Londres, 18—Le montant en espèces encaissé par la Banque d'Angleterre sur balances, aujourd'hui, est £29,000.

Londres, 18 sep. 5 p m—Consols au comptant. 100 15/16, à terme 101 1/16. New York Central, 1.20 1/2, Erie, 33, Reading, 26 7/8.

Argent, Stock, etc.

New York, 18—Bons des Etats-Unis—3's, 103 1/4; 4 1/2's, 112 7/8; 4's, 119 7/8. Pacifiques de 1895, 129 offert. Argent facile à 2 à 2 1/2. Prime mercantile papier 5 1/2 à 7. Argent en lingots 11e 3/4. Change sterling — long 4,81 3/4, à vue 4,80 3/4. Les gouvernements sont fortes.

New York, 18 sept—Argent en abondance à 2 à 2 1/2, fermé à 2. Prime mercantile papier 5 1/2 à 7. Change sterling—banquiers fermes—long 4,83, à vue 4,85 1/4.

Marchés américains.

New York, 18 sept midi.—Coton ferme. Ventes 113 balles, hier soir 102.

Ordinary 7 15/16, Good Ordinary 9 3/16, Strict Good Ordinary 9 11/16, Low Middling 10, Middling 10 3/8, Middling Orleans et Texas 10 5/8.

Futurs à peine fermes. Ventes 67,000 balles. Livraison en octobre 10,46 à 10,47, novembre 10,58 à 10,59, décembre 10,68 à 10,69, janvier 10.79 à 10,80, février 10.92 à 10 93, mars 11,05 à 11,07, avril 11,19 à 11,19, mai 11,28 à 11,29, juin 11,38 à 11,39.

New York, 18—Coton calme et ferme. Futurs à peine fermes, livraison sept 10,40 octobre 10 44, novembre 10.55, décembre 10.66, janvier 10.77, février 10 91, mars 11.04, avril 11,16, mai 11,26, juin 11,36, juillet 11.46.

PASSES.

Port Eads, 18, 6 p m—Vent du sud-est. Ni arrivage ni départ.

FLEUVE ET RIVIERES.

Caire, 18— Le fleuve a 5 pieds 1 pouce et baisse. Temps couvert et frais. Thermomètre 64.

Memphis, 18—Le fleuve baisse. Parti, City of Vicksburg pour St Louis à 10 a m. Temps clair.

Cincinnati 18—La rivière a 3 pieds 9 pouces et est stationnaire. Thermomètre 70.

Pittsburg, 18— La rivière a 2 pouces et est stationnaire. Temps clair et chaud.

Evansville, 18—La rivière a 2 1/10 de pieds et est stationnaire. Vent du nord-ouest. Temps chaud et couvert. Thermomètre 62 à 71. Baromètre 29 et est stationnaire.

TRAMWAYS OU CHEMINS DE FER URBAINS DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Point Central.

Tous les tramways ou chemins de fer urbains de la Nouvelle-Orléans, viennent aboutir à la rue du Canal, le grand et unique boulevard de la ville, dont la rue de Clay est le point central. C'est de ce point que rayonnent toutes les voies ferrées destinées au service intérieur de la cité.

Ligne de la rue du Canal.

Les cars portant l'inscription "Ridge Cemeteries" longent la rue du Canal, dans sa partie inférieure, sur un parcours de trois milles et demi jusqu'à Peu droit connu sous le nom de "Half-way House" et qui est situé à mi-chemin entre la ville et le lac Pontchartrain. Le Côteau de la Métairie commence au Half-way House; c'est un plateau qui domine de six à huit pieds les cyprières avoisinantes et sur lequel sont construits quelques uns des plus beaux cimetières de la Nouvelle-Orléans, entre autres le Cimetière Greenwood où l'on peut admirer le magnifique monument qu'une Association de dames a fait élever à grands frais à la mémoire des soldats morts au service de la Confédération. Un peu au-delà du Half-way House apparaît le nouveau Cimetière de la Métairie qui occupe la place de l'ancien hippodrome de la Métairie.

Un autre service de cars partant de la rue du Canal, relie la ville aux rivages du lac Pontchartrain, et aboutit à l'endroit où le nouveau Canal se jette dans ce lac. Le chemin est à deux voies à partir du "Half-way House," et les wagons, au lieu d'être traînés par des chevaux sont remorqués par une petite locomotive. La distance à parcourir est de sept milles. Le petit village bâti à la jonction du Nouveau Canal et du Lac est extrêmement agréable et, depuis l'établissement de la voie ferrée, est devenu un lieu de promenade. Il s'y trouve d'excellents restaurants, des salons de rafraîchissements, des établissements de bains, des tirs, etc.

Lignes des rues Magazine et Prytania.

Le point de départ de ces deux lignes est à côté gauche de la statue de Clay, en celui qui regarde le fleuve. L'une et l'autre traversent la rue du Camp sur la même voie, jusqu'à la rue Prytania, point où elles bifurquent, les cars de la ligne Prytania suivant la rue de ce nom jusqu'au dépôt établi dans la rue Toledano et la ligne Magazine continuant à remonter la rue du Camp jusqu'à la rue Magazine, et longeant celle-ci jusqu'à la rue St Joseph. Il y a un changement de cars dans la rue Magazine, au-delà du Marché de ce nom.

En remontant la rue du Camp par l'une ou l'autre des lignes ci-dessus, on voit à sa droite la Place Lafayette, à sa gauche Odd Fellows Hall et St Patrick's Hall et la belle Eglise de St-Patrick.

Dans la rue Prytania se trouvent quelques-unes des plus beaux édifices de la Nlle-Orléans.

Au retour, les cars de la ligne Magazine franchissent la rue de ce nom sur une double voie, et les cars de la ligne Prytania passent également la rue de ce nom sur une double voie jusqu'à l'intersection de la rue du Camp, point où ils tournent dans la rue Poydras pour suivre la rue Magazine.

Ligne de la rue Annonciation.

Station de départ: Rue du Canal, entre Camp et Magazine. Les cars longent la rue Tchoupitoulas jusqu'à ... les rues Delord et Annonciation, ... suivant cette dernière rue, ... la Place Annonciation, jusqu'à la station d'arrivée, située dans Louisiana Avenue. Pour le retour, ils prennent la rue Chippewa jusqu'à la Place Annonciation et la rue de ce nom qu'ils descendent jusqu'à la rue Delord. Ils suivent ensuite la rue Delord jusqu'à la rue Peters, et celle-ci jusqu'à la rue du Canal

Ligne Tchoupitoulas.

Station de départ: Rue du Canal, près Camp. Les cars remontent la rue Tchoupitoulas jusqu'à Louisiana Avenue et reviennent par la rue Tchoupitoulas (double voie) jusqu'à Felicity Road, qu'ils descendent jusqu'à la rue Peters et la rue du Canal. On peut voir sur le parcours de cette ligne la Fabrique de Glace et l'Ascenseur des Grains (Grain Elevator). En changeant de voiture à Louisiana Avenue, on se rend au Parc, 6ème district. On peut aussi prendre le car à Louisiana Avenue et Napoleon Avenue pour revenir en ville par les voitures du chemin de fer de Carrollton.

Lignes de la rue St. Charles

Ces lignes comprennent deux routes dont la station de départ est au pied de la rue St. Charles, près de sa jonction avec la rue du Canal. Les deux lignes remontent la rue St. Charles au moyen d'une seule voie, jusqu'au Cercle Tivoli, d'où elles gagnent Triton Walk. Les Baronne cars passent de Triton Walk à la rue Baronne qu'ils remontent jusqu'à la station d'arrivée située rue Huitième. Les Dryades cars vont de Triton Walk à la rue Dryades, passant devant le marché de ce nom, remontant la rue Dryades jusqu'à St. Andrew, suivant St. Andrew jusqu'à Baronne et Baronne jusqu'à la rue Huitième.

Le retour s'opère par les Baronne cars par la rue Carondelet jusqu'à la rue du Canal; et pour les Dryads cars, par les rues Huitième, St. Denis, Dryades, St Andrew, Remparts et Canal.

Les cars de cette double ligne passent devant l'Hôtel St-Charles, le Masonic Hall, l'Académie de musique, le Théâtre St-Charles, l'Hôtel de Ville, la Place Lafayette...

CETTE HUILE EST LA PLUS APPRÉCIÉE PAR LES MÉDECINS FRANÇAIS

HUILE DEROCQUE

HUILE DE FOIES FRAIS DE MORUES

Supériorité reconnue

MÉDAILLE D'ARGENT

DUCHAMP, Pharmacien, 85, rue des Martyrs

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 18 septembre 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à cette ce matin	$3,456,716 15	$376,979 12
Même temps la semaine dern.	3,040,547 22	358,185 89

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (dollars) pour le (fin de dollar) 85c

Prix de l'argent en lingot à Londres........50 5/8d

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	85 1/2 @	—
Pièces de 5 francs	00/0	—
Pièces de 20 francs	$3,75 @	3,80
Souverains	4,80 @	4.90
Pièces de 10 thalers	7,50 @	—
Doublons espagnols	15,40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19 26 @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	30s. par pes	
Or de la Californie	7 @ 8 0/0 esc	
Or américain, poids léger	95 @ 99	
Or américain mutilé	à 8. 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent est en bonne demande et le marché est ferme.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 5 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par au cent comme suit: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent de A1

Prêts sur garantie collatérale........6 à 8 pour cent

Hypothèque A1........8 à 10

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93 1/2 à 93 3/4.

Le STERLING est stable.

Connaissement de navire et A1 clear........480 à 480 1/2

Traites de banques (sommes fortes) 482 1/2 à — de (sommes faibles) 483 à —

à Soixante jours

LES FRANCS sont stables.

Francs de commerce........5.26 3/4 à 5 26 1/4

Traites de banques, nominales 5,21 1/4 à 5.20

à Soixante jours

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

Traites de commerce au pair.

Les Banques tirent des chèques nominaux à $1,00 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes des valeurs de diverses sources authentiques.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 2100 balles, comprenant 200 balles après 2 p. m. hier.

Le marché est stable.

Les cotons tachés sont de 1/2 à 5/8c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	nom	nom	7 9/16nom
Ordinary	8 7/16	8 7/16	8 1/2
Good Ordinary	9 7/16	9 7/16	9 1/2
Low Middling	9 7/8	9 7/8	9 7/8
Middling	10 5/16	10 5/16	9 7/8
Good Middling	10 5/8	10 5/8	10 11/16
Middling Fair	10 7/8	10 7/8	10 5/16
Fair	11 1/2	11 1/2	10 7/8nom

FUTURS.

Calme et stable.

Septembre 10,20 nominal; oct. 10,24 à 10.25, novembre 10.32 à 10,33, déc. 10,44 à 10,45, janvier 10,56 à 10,57, février 10,67 à 10,68, mars 10,79 à 10,80, avril 10 91 à 10,92, mai 11,03, à 11,05, juin 11,15 à 11.16, juillet 11,26 à 11,27, août 11,38 à 11,40.

Les ventes ont prennent 51,600 balles

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui ... le middling était cote à Galveston à 10 1/4, à Mobile à 10 1/4, à Savannah à 10, à Charleston à 10 1/4, à Wilmington à 10, à Norfolk à 10 1/16, à Baltimore 10 1/4, à New York 10 3/8, à Boston à 10 3/4, à Memphis à 10 1/4, à Augusta à 9 7/8, à Philadelphie à 10 5/8, à Cincinnati 10 1/4 et à St-Louis à 10 1/4.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme et stable

Cotes: ordinary 7 15/16; good ordinary 9 3/16; strict good ordinary 9 11/16; low middling 10; middling uplands 10 3/8; middling Orleans 10 5/8; middling Texas 10 5/8.

FUTURS.

A peine stable

Septembre 10,40 à 10,42; oct. 10,44 à 10,45, novembre 10,55 à 10,57, déc. 10,66 à 10,67, janvier 10,77 à 10,78, février 10,91 à 10,92, mars 11,04 à 11,05, avril 11,16 à 11,17, mai 11,26 à 11,27, juin 11,36 à 11,37, juillet 11,46 à 11,47, août 11,55 à 11,58.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 22,287 balles; même temps l'année dernière 9,657 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 143,022 balles; même temps l'année dernière, 107,467 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 6,759 balles même temps l'année dernière, 5,986 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 56,429 balles; même temps l'année dernière, 60,132 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 53,439 balles; même temps l'année dernière, 17,237 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 266,351 balles; même temps l'année dernière, 132,581 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL

SUR PLACE.

Calme

Cotes—5 13/16d pour les middling uplands et 5 15/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

4 p m—A peine stables.

MARCHE DU HAVRE.

S'affermissant.

Cotes—73 1/2fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 74 fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et au marché pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est calme et stable; les mélasses sont inactives.

SUCRE—

Inferior	4 1/2@ 5 1/4
Common	5 1/2@
Good common	6 1/2@
Fair	7 @ 7 1/2
Good fair	7 1/2@ 7 5/8
Fully fair	7 5/8@ 7 3/4
Prime	7 3/4@ 8
Strictly prime to choice	Nominal
Seconds	6 1/2@ 7 1/4
Yellow clarified	7 3/4@ 8 1/4
Gray Clarified	Nominal
Off whites	8 @ 8 1/4
Choice whites	8 1/2@

Cisterns bottoms 3c.

MELASSE—Sans cotes.

Nom'l à 17 à 22c le gallon.

REFINERY SUGAR—Le marché est stable. New York—Cut loaf 9 5/8 à 9 3/4c la livre, powdered 9 3/8 à 9 1/2, granulated 9 1/8 à 9 1/4; Standard A's 8 7/8 à 9; Off A's 8 5/8 à 8 3/4.

REFINERY MOLASSES — Choice reboiled open kettle 40c; Prime 35c; Fair reboiled 30 à 33c.

RIZ CLEAN—Le marché est calme et sans variations

Prix à la Bourse—CLEAN:

Choice	6 1/4@6 3/4
Prime	5 3/4@5 7/8
Good	5 1/2@5 3/4
Fair	5 @5 1/4
Ordinary	4 1/2@4 3/4
Common	3 3/4@4 1/4
Inf	2 1/2@2 3/4

RIZ BRUT—$2 00 à 4 25 le sac, selon la qualité.

FARINE ET GRUE.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est stable.

Fancy 5.50 à 5 65 le baril; choix 5 20 à 5 35; family 4 25 à 4 50

FARINE DE MAIS—2 35 à —.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—3 65 à 3 75 pour le choix. GRU FIN—Choice 3 65 à 3 70; ordinary 3 10 à 3 25 le baril.

GRU—Nominal à 3 35 à 4 00.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 3c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin 67 à 2 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 60 à 61 le boisseau pour le blanc 60 à — le blanc mêlé; 63 à — pour le jaune et 60 à — le jaune mêlé.

AVOINE—De l'Ouest 38 à 39c. le boisseau. Texas Rust proof 35 à 46, No 2 38 à 40.

SON—82 1/2 à —.

FOIN—strictly Choix à $19 00 à —; prime to strictly prime à $16 00 à 17 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont inactives.

MESS PORK—$12 00 à 12 25.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules 6 05 à 6 15, short rib sides 7, long clear 7.

BACON—Epaules 6 1/4; short rib sides 7 5/8; long clear sides, 7 1/4 à 7 3/4; short clear sides.

GRAISSE—En tierçons, raffiné 8 3/8 à 8 1/2.

JAMBONS—14 1/2 à 15

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros. les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de 1/4 à 1/2c pour les autres articles de cochon.

BREAKFAST BACON—Nominal 12 1/2 la livre.

BŒUFS — Choice family mess beef $15 à 15 1/2 le baril, $8 00 à 8 25 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril. Fulton market $8 75 à 9 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à — le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 11 1/2 à 11 3/4, good 11 à 11 1/4; fair 10 à 10 1/2c; ordinary 8 3/4 à 9c la livre; common 8 à 8 1/4.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18, fine à finest 40 à 85, Impériale commun à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 60; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 23 à 30 fine à finest 45 à 65.

BEURRE — Western creamery, strictly fancy 31 à 32c, fine 28 à 29, western creamery good to choice 22 à 23, western dairy choice 17 à 18; de prime 16, western dairy good 14 à 15, common 7 à 9.

FROMAGE—New York cream, 12 1/2 à 13c, Young America 14c, western fall cream flats 9 à 9 1/2, choice Illinois part skims 6 à 6 1/2c, prime Illinois part skims 5 à 5 1/2, good 4 à 4 1/2c

SAVON—De la Louisiane—Magisnais—family 4 à 4 1/2 la livre; olive 5 à 5 1/2, dark mottle de Koller's Magnolia 4 à 4 1/2c; Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/2 à 5 3/4; Blue India 5 3/4 à 6; St. Rollix, XXX German Olive 4 1/2 à 4 3/4c, Proctor & Gamble Olive 5 1/2 à 5 3/4c; German Olive 5 à —; Family 4 1/2 à 4 3/4, miscellanées Red Castile 7 1/2 à 8 1/4; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—City Coarse 75c, Gretna Coarse 70c, City Fine 95c, Gretna Fine 90c, City Crushed $2 00, Rock Salt 1c la livre; pocket Salt 1 1/2 à 6 1/2, selon la grosseur

CHANDELLES STAR—Full weight 14 1/2 à 15c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants: DU PAYS—Oranges de la Louisiane $6 00 à 7 00 le baril. Pêches nominales la boîte. Pommes, choice to fancy $3 50 à 4 50, fair to good 2 00 à 3 00 le baril. Poires Bartlett—la boîte. Pacanes louisianaises 6 à 18c la livre, Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges 9c la livre, celles de la Virginie 12 à 12 1/2c. Pêches séchées de l'Ouest 8 1/2. Pommes séchées de l'Ouest, choice 8 à 8 1/2c, fair ey sliced de l'Est 10 à 10 1/2, évaporées 15.

ETRANGERS—Citrons Palermo $4 00 à 5 00 la boîte. Messine $4 00 à 5 00. Raisins layer à $2 00 la boîte; Londres layer, $2 25. Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, rien; Dates 7c la livre. Lotes persanes —c la livre en boîte. Currants nouveaux 7 1/4 à 7 1/2c la livre. Prunes 5 à 5 1/4c la livre. Citrons 15c la livre. Châtaignes italiennes 15c la livre. Amandes 19 la livre. Noix du Brésil 10c la livre. Filberts à 13c. Noix anglaises 19c; de françaises à 13c. Noix de Cocos à $32 50 la 1000, $4 25 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $11 par tonneau ex-levée, oil cake prime $22 25 à 22 50 par long ton livré à bord, farine de graine de coton 21 00 à 21 50 par short ton, ex-levée, huile de coton crue 37 à 38c le gallon ex-levée, huile raffinée 38 à 40, soaking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix de gros au landing. Les marchands obtiennent 25c de plus le baril et le 1/4c en plus.]

POMMES DE TERRE—St Louis et Louisville $2 00 le baril, in bulk 1 75 à 1 80.

OIGNONS—De l'Ouest 2 00 à 2 25 les jaunes; 2 50 à 2 25 les rouges

AIL—Louisiane 50 à 75c le paquet.

CHOUX—St-Louis $3 00 par crate. Bulk Chicago $15 à 16 le 100

CHOUCROUTE—De l'Ouest—St-Louis, ordinaire, 7 50 le baril, fancy 9 00.

HARICOTS—Northern white mediums choice 5c la livre; good white medium 4 3/4 à 5 white kidney 5 3/4 à 6; red choix — western white choice à 4 3/4 à 4; western red kidney 7 à —; plus verts 2 1/2 à 2 3/4c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'Ouest 5 50 à 5 50 la douz; poulets $3 00 à 3 25, canards $4 00 à 5 00, oies $4 00 à 5 50, dindes, nominales. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75 à 4 00; poulets $1 50 à 2 25; canards $2 à 4; oies $5 à $6; dindes $12 à 13.

ŒUFS—Œufs de l'Ouest 25 à — ceux de la Louisiane 30 à —.

SUIF—7 3/4 c la livre pour celui de la ville à — à celui de la campagne

CIRE D'ABEILLE—24 à 28c la livre.

MIEL—Strained 53 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 15c la livre; Louisiane clear 19 à 20c; clear lake 21 à 23c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 6 1/2c; kips 14 à 30 livres — à 8 1/2c, peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7c, dry flint 16 1/2 à 11c; dry salted 9 1/2 la livre; damaged green hides 2c off; damaged dry 1/3c off.

PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1 50 pièce; do (opened) 25 à 75c; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; Loutre à 5c pièce, raccoons à 5 à 15c, renard 10 à 0c, chat sauvage 5 à 10c, skunk 5 à 25c; rat musqué 7 à 5c, Oposum 5 à 7c

PEAUX—Chevreuil 25 à 28c la livre, montes 15 à 50c pièce; chèvre 15 à 20c, crocodile, salée, 5 pieds et au-dessus, 50 à 55c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2 1/4 à 2 3/4c la livre; grise 2 à 3 1/4c; noire 3 à 3 1/2c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la livre, deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c la livre, de de vaches — à 1/2c

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts — Commun to medium Lugs 4 1/2 à 5; good de 5 1/2 à 5 3/4; Low leaf 6 à 6 3/4, medium 7 à 8; good 8.7 à 9 1/2; fine et selections 10, Cutting sorts—Lugs 6 à 8, leaf 8 à 16; fancy 18 à 25.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv, fine medium 53 à 65c, Bright quarters, common sound 35 à 40c; comme: 11-inch 4's et 5's, 25 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c. Black sweet, 30 à 50c, No 1, 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles, feuille naturelle 50 à 80c; No 1 livre ou tra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 25 à —, goudron $4 25 à 4 50 le baril, 2 50 à — le demi-baril. Résine—D et E $1 70, F $1,80, G $1 90 H $2,00, I $2,25, K $2 50, M $2 75, N $3,25. Essence de térébenthine 37 à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 10c la yarde; 2 livres 11c; 2 1/4 livre, 12c; bailing twine 13c la livre.

COTTON TIES—$1 35 net le paquet pour les Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45c le baril, boisseau $4 50; anthracite $9 50 à 10 50 le ton; barrow 45c le baril; steamer $4 50 le ton, en gros 29 à 32c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril, Helena coal, pour familles, 45c; Pratts coal sur chars, pour le L and N R R $4 00 le ton.; Helena coal de $4 50 le ton

Cotes du Mechanics' and Traders' Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long, ₽ 1,000........$12 00@15 00

For building, Timber over 32 long	15 00@18 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2@12 in. mer. chant	14 00@17 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2@12 in. clear	16 00@20 00
Boards for sheathing	9 00@10 00
Weather boarding	13 00@14 00
Weather boarding dressed	16 00@17 00
Flooring, dressed 1 1/2 inch merch.	20 00@25 00
Flooring, dressed 1 1/2 inches, clear	25 00@30 00
Flooring, 1 1/2 in, clear, gallery	30 00@35 00
Ceiling, dressed	21 50@25 00

Bulletin Financier (suite) — CHEVAUX ET MULETS

Bricks—Red building, ₽ 1,000	8 75@10 00
Lake building, ₽ 1,000	8 50@11 00
Lake paving, ₽ 1,000	12 00@12 50
American fire, ₽ 1,000	28 00@30 00
English fire, ₽ 1,000	35 00@40 00
LIME—Alabama, ₽ bbl	1 00@ 1 25
Western ₽ bbl	1 00@ 1 25
CEMENT—Portland, ₽ bbl	3 50@ 4 00
Rosendale ₽ bbl	1 75@ 2 25
Western ₽ bbl	1 35@ 1 50
PLASTER—Calcined, ₽ bbl	1 85@ 2 0
Hair, plaster ₽ lb	04@ 30
SAND—River ₽ bbl	@ 50
Yellow, ₽ bbl	24@ 30
White, ₽ bbl	35@ 30
Ballast, ₽ bb	@ 25
TILES—English ridge, each	18@ 36
Fire tiles	30@ 1 00
SLATE—Bangor quarry, ₽ sq're	5 50@ 9 00
Virginia quarry, ₽ square	6 00@ 6 50
Chapman quarry, ₽ square	7 50@10 00
Purple, ₽ square	6 25@ 7 25
English quarry, ₽ square	10 00@12 00
German 16x16 ₽ yard	1 60
German 19 1/2x19 1/2 ₽ yard	1 90
German 22 1/2x22 1/2 ₽ yard	2 00
German 25 1/2x27 1/2 ₽ yard	3 00
Schillinger pavement, Laid	6 25
Slate slabs and hearths per squ ft	45@ 50
Bars round and Square—1 to 3/4 ₽ 100	2 50@
Bars, flat, 1 1/2 to 4x3/4 inches ₽ 100	@ 2 50
Bands, light, 3 to 6x1/2 inches ₽ 100	@ 3 15
Bands, heavy, 3 1/2 to 6x1/2 inches ₽ 100	@ 2 70
Hoops, 3/4 and 9/16, 17 to 20 G per lb	@ 5 00
Sheet 19 to 14 G per lb	3 50@
Sheet, galvanized, 26 G per lb	@ 10 1/2
Roofing	@ 1-10
Ten d nails ₽ keg	3 30@ 3 40
Cut spikes ₽ keg	@ 3 60
Roofing, 1x20x28 inches ₽	16 50@
I. C. 1x20x28 inches ₽ box	12 50@
1x14x20 inches ₽ box	9 00@
I. C. 14x20 inches ₽ box	6 25@
Block ₽ liv	25@
Sheathing per lb	@ 26
Brazier's sheets 12 lb and over	25@
Sheet (Brass)	@ 30
Sheet (Zinc)	@ 7
Pig (Lead)	5 1/2
Sheet	6 1/2
Pipe	8 1/2
White Lead, strictly pure per lb	@ 6
Red—Painters per lb	6 1/2@
Red—Extra per lb	07
Linseed—Raw per gal	59@ 60
Linseed—Boiled per gal	60@ 63
Linseed—Imperial per gal	40
Lard—Winter per gal	@ 95
Lard No 1	87@ 88
Cotton seed	45@ 50
Imperial bright varnish	75
Turpentine	02

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 37 à	2 40
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	2 50
Pomme	2 35 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal	4 50 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1866	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	19 50	—
Otard Dupuy & Co's Cognac 1878	5 50 à	—
do do do 1870	7 00 à	—
do do do 1854	9 00 à	—
do do do 1848	10 25 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal	3 75 à	2 80
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	2 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 17 à	1 18
Ouest	1 17 à	1 18
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	26 00 à	—
Piper Heidsieck qts par douz	23 00 à	—
Krug & Co., par douz	22 50 à	—
Moet & Chandon—Sillery Mousseux, par douz	21 00 à	—
Cremant Av. par douz	28 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
G H Mumm & Co Dry Verzenay	21 25 à	—
Extra Dry	27 50 à	—
INS—California Claret, le gal	63 à	67
Zinfandel No 1, le gal	70 à	75
Clarets Importés — Ordinaire par bar	55 00 à	60 00
Clarets de famille, le bar	70 00 à	80 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc la caisse	6 00 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville la caisse	13 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire la caisse	3 00 à	3 50
Chateau Dillon, p caisse	120 à	—
Blanquefort p. caisse	100 à	—
Chateau Dillon p caisse	7 50 à	—
VINS BLANCS—Californie cuivre, le galon	57 00 à	58 00
Importé de famille, la bar	65 00 à	80 00
Importé, fin, la bar	90 00 à	175 00
Graves la caisse	6 00 à	—
Sauternes la caisse	7 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire la caisse	3 00 à	—
Muscat la caisse	4 25 à	6 50
Madère Cette, le gal	1 00 à	1 10
Madère, genuine, ea le gal	5 00 à	6 00
Madère la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette le gal	1 00 à	1 10
Sherry genuine Xérès le gal	3 50 à	5 00
Sherry la caisse	9 00 à	35
Port wines, le gal	1 20	

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80@125
Gros chevaux de trait	125@160
Chevaux de selle et de voiture	175@250
Mulets petits et communs	100@145
Mulets qualité moyenne	145@160
Mulets pour travaux	145@170
Mulets, première classe	210@325
Forts mulets de ville et charrel de charbon	250@325

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 19 SEPTEMBRE 1883.

St Louis... ANNIE P. SILVER à 5 P M
Ouachita... H HANNA BLANKS, à 5 P M
Bayou Sara... CORONA, à 5 P M
Bayou Têche... JNO. M. CHAMBERS, 5 P M
Lafourche... YAZOO VALLEY à 5 P M
Quarantaine... ALVIN, à 11 A M
Buras... DAISY, à 11 A M
Bas du fleuve... LURA, à 8 A M

BULLETIN MARITIME

MARDI 18 SEPTEMBRE 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque Eva H Fisk, Newell, Mobile (sur lest)
Steamship Louisiana, Gager, New York
Steamship (ang) Legislator, Woodcock, Liverpool
Steamship Morgan City, Adams, New York

Pas d'arrivages de la mer.

ARRIVES.

BATEAUX A VAPEUR.

Yazoo Valley, Res. de Donaldsonville
J M Chambers, Muggah de St. Martinville
Corona, Libano, du Bayou Sara

EXPORTATIONS

NEW YORK—par steamship Louisiana, 1468 balles coton, 200 barils riz, 10 barils mélasse, et divers

LIVERPOOL — par steamship Legislator 3779 balles coton, 1480 sacs tourteaux 40,000 boisseaux maïs en grenier 9122 boisseaux maïs en 3282 sacs 1238 boisseaux blé en 483 sacs

NEW YORK—par steamship Morgan City. 1954 balles coton et divers

IMPORTATIONS.

LIVINGSTON, PORT CORTEZ & BELIZE—par steamship Wanderer... Livingston... 4 sacs café, E Martinez—732 sacs café, Macheca Bros—Puerto Cortes 2600 régimes bananes, 5,000 figues bananes, 45,000 cocos, Macheca Bros—30 peaux sèches, 3 balles peaux de chevreuil; E Pilsbury sons—Belize, 3416 régimes bananes, 84,125 figues bananes, 28,225 cocos, 2 barils oranges, 2 barils limons, Macheca Bros—41 pièces acajou, E Pilsbury sons—1 baril oranges 1 caisse pois, M W Smith & co

Arrivages de Produits

DONALDSONVILLE — par steamer Yazoo Valley, 8 sacs coton en graine, 2504 sacs riz brut

ST-MARTINVILLE—par steamer J M Chambers .17 balles coton, 30 sacs graines coton, 454 sacs riz brut

BAYOU SARA—par steamer Corona, 316 balles coton, 10 sacs graines coton, 380 sacs riz brut, 19 têtes bestiaux

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY....... 527 balles coton, 3 sacs coton en graine, 410 sacs graine coton, 158 sacs riz brut, 50 barils riz, et divers

TEXAS & PACIFIC RAILWAY.... 137 balles coton, 960 sacs riz brut

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD....... 408 balles coton, 1 boucaut tabac

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD .524 balles coton

Par le Télégraphe.

New York, 18 sept 1883.

A. A. Moulton & Co.

Le Steamship Hudson, capitaine Freeman, est arrivé de bonne heure ce matin.

LISTE DES NAVIRES Partant pour la Nouvelle-Orléans

NEW-YORK.

Steamship Knickerbocker, Kemble, parti 15 sept
Steamship Excelsior, Hawthorne, parti 15 sept
Steamship Algiers, Percy, parti 12 sept
Steamship New Orleans, Hainey, parti 12 sept

BOSTON.

Goelette Laura, Pellegrene, parti 2 sept
Steamship Kate Carroll, Baker, en chargement 10 sept

BATH, MAINE.

Navire Virginia, Lafebre, parti 25 juillet

BANGOR, MAINE

Navire City of Boston, Fairbars, parti 18 août

PHILADELPHIE.

Steamship Atmore, Young, parti 11 sept
Steamship Ephinstone, Deason, expedie 15 sept
Steamship North Cambria, Evans, parti 9 sept

BORDEAUX.

Steamship Bordeaux, Recolaux, parti 20 sept

BREME.

Navire Friedrich, Schildt, parti 26 août
Barque Freischandel, Walchter, partie 23 août

ROYAL BAKING POWDER Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec le multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO. SCHMIDT & ZIEGLER

GENES.

Barque Louisiana Pacenta ....partie 4 sept
Barque Elise, Ivancich ....parti 27 aout

HAVRE.

Navire Scotia, Sprague........parti 3 août

HULL.

Steamship Egyptian Monarch, Erickson, ... chargement 1 sept

Navire Admillian, Mitchel........parti 17 juil

LIVERPOOL.

Steamship Auger Head, Maclly ... parti 6 sept
Steamship Tagliaferro, Jones, en chargement 10 sept

Navire Fred B Taylor, Fisher ... parti 14 sept
Barque Maria Susanna, Melaiea ... parti 9 sept
Barque Sesti Dubrovacki, Sutrow, en chargement 23 août

LONDRES.

Steamship Duke of Argyle, Quine ......expédié 31 août

NEWPORT.

Steamship Spearmann, Whystock, en chargement 8 sept
Steamship Sportsman, Russell ... parti 23 août

PENARTH.

Steamship Northern ... parti 22 août
Steamship Loyaine, McGinley ... parti 28 août

SHIELDS.

Steamship South Tyne, Hallett ... parti 28 août

WESTPORT.

Barque Kalais, Kaakiken .... partie 2

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans

Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS.

Clinton Am 1987 ——— pour ———, Auger C A Whitney & co
E B Ward Jr Am 134 Pizzati en réparation, 14 1er dist S Oteri & Bro
Euripides Aug 1149 Herd pour le Continent, 1er dist DeWolf & Hammond
E D Sealy Am 260 Minot pour Veracruz, Pic Ier E A Yorke
Elmfield Aug ——— pour ——— Elevateur, A K Miller & co
Gussie Am 798 Hill Laid Up Alger, M La ... T R K & Sr Co
Haverton Aug 1645 Wyndam pour Brême, 4e dist, Forstall Clayton & co
Hutchinson Am 950 Hoxie Laid Up Alger, M La & T R K & S co
Hallian Aug 1482 Peters pour ———, 1er dist A G Forwood
Heredia Am 296 Price pour ——— 8 2e dist W D Clarke & co
Legislator Aug 1575 Woodcock pour Liverpool, 2e dist, Lucas E Moore & co
Louisiana Am 1806 Gager pour New York, 2e dist A Mouton & co
Marechal Fr 2 ... Kuehan pour ——— 4e dist Forstall, Clayton & co
Morgan Am 587 Brown Laid Up Alger, M La & T R R & S Co
Manitoban Aug 1744 Roberts pour le Havre, 3e dist A B French & co
Nantes Fr 2678 Coup pour ——— 36 1er dist Forstall, Clayton & co
Stamford Aug 1210 Edgar pour 10 2e dist, Lucas E Moore & co
Texas Aug 1410 Anderson pour le Havre, 4e dist A K Miller & co
Whitney Am 1318 Hoxie Laid Up Alger, M La & T R R & S Co

NAVIRES.

Herman A P 1318 Bruce pour ———, 1er A K Miller & co
Wm Tascott Am 1250 Kay pour ———, 30 1er dist, Lucas E Moore & co

BARQUES.

Eva H Fisk Am 528 Newell pour ———, 31 1er dist Lucas E Moore & co
Mateo R Ita... pour ———, 2e dist A K Miller & co

BRICKS.

Myronus Am 3.2 Prowers pour Aspinwall, Pic Ier de K...
Santa Rita Mex 175 Prieto pour ———, 2e dist Avendano Bros

GOELETTES.

John H Gould Am 35 Navro pour ———, Pic Ier E M ...
Louisa Am 30 ——— pour Campêche 18 2e dist au ...
Trans Am 50 Nelson pour ——— Pic Tier, E Pilsbury Sons

PHOSPHATE de FER de LERAS

Pharmacien, Docteur ès-sciences

Ce liquide, analogue à une *eau minérale ferrugineuse concentrée*, est le seul des ferrugineux qui, se rapprochant de la composition du globule sanguin, offre l'avantage inappréciable d'agir comme *réparateur et reconstituant des os et du sang*. Il ne *constipe jamais*, ne *fatigue pas l'estomac*, ne *noircit pas les dents*; il s'emploie toujours avec succès contre les *maux d'estomac*, les *pâles couleurs*, l'*appauvrissement du sang* et toutes ces indispositions auxquels sont sujets les dames, les jeunes filles et les enfants lorsqu'ils sont *pâles, anémiques, languissants et privés d'appétit*.

Paris, 8, rue Vivienne

et dans les principales pharmacies

CAPSULES au MATICO

de GRIMAULT & Cie, Phar. 8, rue Vivienne, Paris

Résultat infaillible dans le traitement de la gonorrhée, sans jamais fatiguer l'estomac comme le font toutes les Capsules au copahu liquide.

ÉLIXIR DIGESTIF de PEPSINE de GRIMAULT et Cie, Pharmaciens à Paris

La Pepsine possède la propriété de remplacer dans l'estomac le suc gastrique qui lui manque pour opérer la digestion des aliments. Employée sous forme d'un Elixir agréable au goût, elle guérit ou prévient: les Mauvaises digestions; les Nausées et Renvois de gaz; les Crampes d'estomac; les Gonflements d'estomac; les Gastrites; la Migraine; les Gastralgies; les Maladies de foie. Il combat les vomissements des femmes enceintes et fortifie les vieillards et les convalescents, en facilitant la digestion et la nutrition.

MALADIES DE POITRINE GUÉRIES PAR LE SIROP D'HYPOPHOSPHITE de CHAUX de GRIMAULT et Cie, Pharmaciens à Paris

Dépôt, 8, rue Vivienne, à Paris ET DANS TOUTES LES PHARMACIES

Vin de Quinquina Ferrugineux AU MALAGA de GRIMAULT & Cie pharmaciens à Paris

Paris, 8, rue Vivienne

ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES

SANTAL MIDY

Dépôt: Phie L. MIDY, 113, r. du Fg-St-Honoré, Paris

ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES